



## 政府鼓勵海外投資者投資本港

工業署署長俞宗怡今日（星期五）說，香港對海外投資者有非常強大的吸引力，而政府所採取的政策，亦對鼓勵海外投資者投資香港的製造業起一定的作用。

俞宗怡在香港益力多有限公司設於大埔工業邨的新廠開幕典禮上致辭時表示，這些政策並未涉及給予外來投資者優惠待遇。

她說，政府的首要政策之一，是在本港的法例、稅收、土地分配等方面，對本地與外來投資者一視同仁。

她說：「政府採取的其他政策包括實行自由貿易，並確保本港的貿易夥伴亦遵守多邊貿易的規則。」

「我們的稅率不只低，而且可以預測，而政府亦提供良好公正的法律制度，使本港市民及海外投資者均有信心會受到公平對待。」

「此外，我們亦有投資在本港的人力、環境與技術的基本設施，使香港能夠保持和提昇其一貫的成就。」

俞宗怡說，在一九九二年至九五年，政府在專上教育方面耗資二百四十億港元，大量增加學位和職業訓練的學額。

在工業土地方面，政府會向香港工業邨公司提供一筆九億元的貸款，以供在將軍澳發展第三個工業邨。

俞宗怡說，政府亦撥了大約二億五千萬元設立香港工業科技中心，並投資了另外二億元，設立一項與私人機構共同參與的配對基金，以鼓勵工業的研究發展。

她補充說：「由一九九四至九五年起，政府每年會增撥出約一億八千萬元的款項，以支援對本港有利的工業發展計劃。」

俞宗怡說，政府的另一項政策便是與我們的主要貿易及投資夥伴商定投資促進及保護協議，以為該國僑民在香港的投資提供進一步保證。

她說：「這些協議是經中、英政府完全同意而訂立的，在一九九七年六月中國收回香港主權時將會繼續有效。」

「直至目前為止，我們與本港一些主要經濟夥伴簽訂了三份及草簽了六份這些協議。」

她補充說：「我們希望在短期內與日本政府磋商日本與香港之間的雙邊投資促進及保護協議。」

## 立法局財委會通過撥款擴建會展中心

立法局財務委員會今日（星期五）通過撥出四十八億二千九百萬元的建設補助金，以支付為香港會議展覽中心進行大型擴建工程的費用。

政府發言人表示，財政司在發表一九九三年的財政預算案時已公布了原則上資助這項計劃的決定。計劃的成本比財政預算演辭所提及的五十五億元為低。

發言人說，現時會展中心的展覽空間為一萬八千平方米，並設有一個可容納二千六百人的會議廳。這些設施很快便會達至飽和。

他說：「現時，在會展中心舉行具國際水平的展覽時，須將部分展品陳列在大堂、會議室及廳堂等並非闢作此用途的地方。」

「此外，香港作為主要展覽及會議中心的競爭力正被削弱。因為同類設施已在大阪、台灣及新加坡等地方發展起來，香港會展中心可能被同類中心奪去舉辦各項活動的機會。」

發言人又說，在容量方面，新加坡供展覽及會議用途的設施已經超越香港。

他說：「當新加坡國際會議展覽中心於一九九四年落成後，這方面的差距會更大。」

擴建大樓將在展覽中心前的一幅填海得來的土地上興建。

發言人說：「興建工程將委託已對現有中心有豐富發展及管理經驗的香港貿易發展局負責，但政府將保留填海得來的土地與大樓的業權。」

擴建大樓將有三個提供展覽面積達二萬六千平方米的展覽廳，一個容納四千至四千五百人的會議廳，以及其他如會議室和餐廳等設施。擴建工程預計在一九九七年年中完成。

政府發言人在歡迎財委會批准撥款的決定時表示，該項新計劃將為香港帶來重要的經濟利益。

他說：「訪客的消費將增加，而出口訂單亦將激增。每年可用數量表示的總經濟利益將值一百億元。」

發言人說，政府已成立一個以工商司為首的工程管理委員會，作為監察和管制這項工程計劃的機制，去確保擴建部分可在財政預算範圍內於目標日期一九九七年六月之前完成。

委員會成員包括香港貿易發展局主席，以及其他與擴建工程有關的政府決策科和部門高層代表。

在回應一些立法局議員對管理合約提出的關注時，發言人證實，任何管理合約的條文均需要獲得政府的預先許可。

— 完 —

#### 鰂魚涌分區計劃大綱草圖修訂

城市規劃委員會今日（星期五）公布修訂鰂魚涌分區計劃大綱草圖（編號S/H21/7）。

修訂項目包括把海裕街一幅土地由「其他指定用途」註明「東區海底隧道通風建築物」用地改劃為「政府／團體／社區」用地，以擴大海傍的「政府／團體／社區」用地，方便需要接近海岸的發展。鯉景道的「政府／團體／社區」用地亦已改劃為「遊憩用地」。

此外，毗鄰民新街的斜坡已由「綠化地帶」改劃為「政府／團體／社區」用地，以擴大現有的「政府／團體／社區」用地，方便香港青年協會和香港童軍總會合作進行一項重建計劃。

其他修訂項目包括把康柏徑一處憩息地方由「綠化地帶」改劃為「遊憩用地」；把基利路南端的「遊憩用地」改劃為「綠化地帶」；和把大潭郊野公園內劃為「綠化地帶」及「政府／團體／社區」用地的土地改劃為「郊野公園」，以反映現有的土地用途。

市民可於四月二十五日前到下列地點查閱修訂圖則（編號S/H21/8）：

- \* 香港花園道美利大廈十六樓規劃署；
- \* 香港禮頓道七十七號禮頓中心十一樓港島規劃處；及
- \* 香港西灣河太安街二十九號東區法院大樓地下東區政務處。

任何受該等修訂項目影響的人士可於四月二十五日前向城市規劃委員會提交書面反對。反對書應送交美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

修訂草圖現於美利大廈十四樓地政總署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售。

### 港府將會採取有效措施 保障本地工人就業機會

政府將採取有效措施，保障本地工人的就業機會。

勞工處高級勞工事務主任陳文良今日（星期五）說：「僱主欲按最近宣布之一般輸入勞工計劃申請輸入外地勞工，必須先向勞工處本港就業輔導組登記有關職位空缺。」

他說：「僱主必須首先招聘本地工人填補有關職位空缺。」

陳文良表示，本港就業輔導組職員會審慎考慮每個職位空缺之入職條件，並會揀選合適的本地工人介紹予僱主面試。

他提醒僱主，除非僱主能證明僱員的年齡或性別會對他們的工作能力構成影響，否則，在揀選本地工人時，僱主應考慮工人的能力，而並非考慮他們的年齡或性別。

陳文良強調說：「僱主不應對本地工人定出一些與工作性質不相稱或苛刻的入職條件。」

他解釋說：「這樣將可確保有關職位空缺會盡量先由本地工人填補，同時亦可保障到他們的就業機會不受影響。」

陳文良指出，一般來說，勞工處會接受各工商業的僱主，以下列的教育程度及工作經驗作為聘請僱員的標準：

職業類別	教育程度（最高可定於）	工作經驗（最高可定於）
技術員／管工	中五	五年
技工	中三	三年
操作員／文職	中五	一年
非文職	小六	一年

他警告說：「僱主若被發現對本地工人定出苛刻的入職條件，或在沒有合理理由的情況下，拒絕聘用由本港就業輔導組介紹的合適本地工人，其輸入外地勞工的申請可能會被拒絕。」

陳文良重申，工作簽證統籌委員會只會在確信僱主在本港就業輔導組協助下仍無法在本地找到工人填補職位空缺時，才會批准輸入外地勞工。

他說：「但是，僱主不能在申請外勞時，誇大所需工人的數目。」

陳文良說：「僱主須申請他們真正所需之配額。」

他補充說：「否則，他們的申請可能不獲考慮。」

陳文良指出，本港就業輔導組轄下十間分區辦事處，將展示所有接獲的職位空缺資料。

他促請本地求職人士把握這類就業機會，並向本港就業輔導組轄下各辦事處作出申請。

他亦呼籲工人職工會鼓勵現正找尋工作的會員與本港就業輔導組辦事處接觸。

有關就業服務的查詢，可致電八五二 四一五八。

— 完 —

#### 帳目委員會舉行公開聆訊

政府帳目委員會將於星期三（三月二日）公開聆訊有關「花園道一幅商業用地的出售」及「資助機構所營辦的公積金及退休金計劃」。

該兩事項載於核數署署長第二十一號報告書內，報告書已於去年十一月十七日提交立法局審議。

公開聆訊於上午九時起在昃臣道八號立法局會議廳舉行。

出席聆訊回答委員就賣地事宜提出問題的人士為地政總署署長布培、庫務司曾蔭權、前屋宇地政署署長周湛榮及和記黃埔地產集團執行董事杜彼得。

大學及理工教育資助委員會秘書范能知及曾蔭權則會就有關公積金及退休金計劃作出回應。

歡迎市民在公眾席旁聽該項聆訊，留座請致電八六九 九四九二。

政府公布九四至九五年度開支預算  
提出大幅增加開支以擴展主要服務

政府今日（星期五）公布的一九九四至九五年度開支預算建議及在憲報刊登的撥款條例草案，提出大幅的開支增長，以擴展最有需要的服務。

這些開支預算建議亦標誌着進一步實踐港督在一九九二年十月發表的施政報告，以及在去年宣布的進一步改善範圍內雄心勃勃的目標。

新財政年度的政府總開支包括各項基金撥款，將達一千四百六十億元。

庫務司曾蔭權今日公布開支預算時解釋說，在一千四百六十億元當中，一千零七十七億元將用於支付現有服務及開設新服務，而三百八十三億元將用於基本工程計劃。

他說：「這個財政策略是在財政司麥高樂爵士於去年就開支的優先次序諮詢立法局議員後而制訂的。」

「開支預算亦顧及我們的一貫方針，就是開支增長不應超越經濟的趨勢增長。多年來，這個方針證實是適當的。」

曾蔭權解釋說，預測經濟增長率趨勢以一年為百分之五計算，經常開支能夠有大約百分之五的實際增長，這增幅是扣除通脹率後計算。

他說：「這表示在最需要額外資源的主要計劃範圍將有重大的改善。」

其中一些例子如下：

社會福利的經常開支將有百分之八點四的實質增長，即增至一百一十三億元。

曾蔭權說：「特別的福利包括為老人增設一千六百六十個宿舍住宿名額，二十四間老人服務中心及印發長者咭；弱智及肢體弱能人士的住宿名額將增加六百五十個；在幼兒園、育嬰院及兒童之家將增加一千八百二十五個名額，及將綜合社會保障援助計劃給予兒童的每月標準金額提高一百元。」

在衛生服務方面，下財政年度的經常開支將有百分之六點九的實質增長，即達一百七十一億元。

他說：「新的設施包括增設九百五十張病床、四間新診所，為三千九百名慢性疾病病患者提供康復服務及為額外五百名病人提供善終服務。」

在教育方面，經常開支將有百分之六點五的實質增長，即增至二百五十八億元。

他說：「這方面的增長包括為小學及中學增設九百八十名學位教師、增設十五間全日小學、一千九百八十個大學學士首年學位、及進一步擴展幼稚園學費減免計劃。」

為提供更好環境的開支將有百分之十五點三的實質增長，達十六億元。

曾蔭權說：「這可使各項設施，包括化學廢料處理中心、垃圾轉運站及新界堆填區等，獲得額外資源。」

「為撲滅罪行，我們將會為廉政公署提供額外的職員以加強其防止貪污的活動，為海關提供資源成立一個特遣部隊以應付走私香煙的問題。在警隊方面，他們在一九九三年招募了非常大量的警員，因此警隊空缺率亦達到一個有史以來的低水平。我們將繼續為加強了實力的警隊提供所需的撥款。」

他說：「以上的服務增長全屬開支的實質增長，換言之，這些數字反映出扣除通脹因素後的增長。」

— 完 —

#### 憲報刊登城市規劃（修訂）條例草案

規劃署發言人說，憲報今日（星期五）刊登城市規劃（修訂）條例草案，對城市規劃條例作出兩項技術性的修訂。

發言人解釋有關背景時表示，憲報將於本年中公布以分區計劃大綱圖取代三十分發展審批地區圖。此後，城市規劃委員會便不能再審理和覆檢在發展審批地區圖有效期間提出的規劃申請，城市規劃上訴委員會也無權處理有關上訴。

他說：「因此，第一項修訂是在條例內加入過渡條文，授權兩個委員會繼續審理在發展審批地區圖有效期内呈交的規劃申請和上訴案件。」

發言人又解釋說，根據現行條例，規劃事務監督有權進入受違例發展影響的土地，以採取必要行動終止該等發展，防止它們導致不良影響或把土地回復原狀。規劃事務監督也有權在採取必要的補救措施前移走土地上的財物。

他說：「因此，第二項修訂是肯定規劃事務監督有權接管、移走、扣押和處置需要採取補救措施的土地上的財物，詳情將於港督會同行政局通過的規例內列明。」

— 完 —

### 一月份樓宇按揭統計調查結果公布

據香港金融管理局就樓宇按揭貸款所作的最新每月統計調查結果顯示，在一九九四年一月份，認可機構所作的住宅樓宇按揭貸款數額上升百分之一點二（一九九三年十二月份的升幅為百分之零點七），由二千一百九十二億元增至二千二百一十七億元。

由一九九四年一月份開始，統計調查將擴闊至三十三間認可機構；它們佔有百分之九十四的住宅樓宇按揭市場。

截至一月之前三個月的未償還貸款移動平均數升至百分之十二（按年計），而截至一九九三年十二月之前三個月的未償還貸款移動平均數則為百分之七點一。過去十二個月的按年計未償還貸款平均數為百分之十六點一，而一九九三年十二月份的相對數字則為百分之十五點三。

香港金融管理局副總裁（銀行）簡達恒說：「一月份的數字清楚顯示貸款再度快速增長。另一個有力顯示是一九九四年一月份的已批出但未被取用的新做貸款急增百分之七十一，由三十八億元增至六十五億元，是自從一九九三年七月份以來的最高數額。從這些數字看來，我預料在未來的月份，貸款額將會大幅上升。」

他說：「香港金融管理局繼續敦促有關機構在進行按揭貸款時，特別是一般性樓宇貸款，應保持謹慎。我最近致函有關行業的公會及個別機構，向他們提出這一點。」

至於用於購買在中國的樓宇的貸款，最新數字顯示在一九九四年一月份，這種貸款增加了百分之一點六，達至三十七億元。這個增幅的百分之八十八是用以購買住宅樓宇的貸款。

一九九四年一月份的總貸款在宗數上及數額上均告下跌，宗數由五百九十一宗跌至三百零七宗，而數額則由二億七千七百萬元跌至一億一千六百萬元；但已批出的新做貸款則在宗數及數額上均告上升，宗數由三百四十八宗增至四百三十五宗，數額則由一億六千七百萬元升至一億九千八百萬元。

### 渠務署建污水隧道

渠務署將於觀塘與葵涌至昂船洲建造污水隧道。這項工程為策略性污水排放計劃第一階段的其中一部分，用以收集和處理來自九龍介乎荃灣及將軍澳，以及來自港島東北部的污水。工程將會於本年十二月動工，約於三十個月內完成。

位於擬建污水隧道沿線的土地已於今日（星期五）刊登的政府憲報內加以描述，污水隧道將會在地面一百米以下之處建造。

任何人如在污水隧道的沿線土地擁有物業或權益，而證明該產業權或權益的文書已在土地註冊處註冊，可於本年四月二十五日或之前，向渠務署署長遞交反對通知書。反對通知書須描述反對者在該土地所擁有的產業或權益，以及敘明其反對理由。

上述的英文及中文公告，及所有有關資料連同顯示擬建污水隧道的有關圖則第 KCE/S/G/7461754 號，可於下述政府辦事處查閱，辦公時間為星期一至五，上午九時至下午四時三十分，星期六則由上午九時至正午十二時：

地政總署

測繪處

中環花園道美利大廈十四樓

東區政務處諮詢中心

筲箕灣西灣河太安街二十九號東區法院大樓地下

九龍城政務處諮詢中心

土瓜灣寧青壁道一四一至一四三號農樂大廈地下

觀塘政務處諮詢中心

觀塘同仁街六號觀塘政府合署地下

深水埗政務處諮詢中心

深水埗元州街二九〇至二九六號西岸國際大廈六字樓

旺角政務處諮詢中心

旺角聯運街三十號旺角政府合署地下

葵青政務處諮詢中心

新界葵涌興芳路一六六號葵興政府合署二字樓；及

西貢政務處

新界西貢親民街三十四號西貢政府合署二字樓

各界人士如欲索取有關工程的進一步資料，可與渠務署聯絡，電話為八七七〇六六〇。

### 教署成人教育課程招聘晚間兼職教師

教育署成人教育組現正招聘一九九四至九五年度晚間兼職教師。凡具備適合資格而有志於晚上從事教學工作人士，均歡迎申請各項課程之教席。

教育署發言人今日（星期五）指出，獲聘兼職教師須在成人教育組開辦之晚間課程任教。各項課程上課地點遍佈港島、九龍及新界。

他說，該等晚間課程，包括有英文專修班、官立夜中學及成人普通教育班等。

發言人說，具有教育文憑或教育學院高級師資訓練課程證書，或有教授下列科目之專業訓練或經驗者，將獲優先考慮：

- \* 高中程度之英國語文、中國語文、科學科目、社會科目或商業科目；
- \* 專上程度之英國語文。

上述兼職教師現行的每小時薪酬如下：

- \* 專上程度班級三百元；
- \* 中學課程高中班級二百五十元；
- \* 初中班級二百元；和
- \* 小學課程班級一百八十元。

有意申請上述兼職教師職位者，可向灣仔皇后大道東二壹三號胡忠大廈十一樓教育署成人教育組索取申請表格。

填妥之表格須於三月二十六日或之前交回成人教育組。

如有查詢，可於辦公時間致電：八九二 六六六九成人教育組。

— 完 —

### 架空纜車和升降機有關收費將調整

當局將會調整核准成為可以操作和維修架空纜車與註冊成為可以進行升降機和自動梯工程的合格人士的收費，以反映提供該等服務的開支增長。

根據今日（星期五）在政府憲報刊登的一九九四年架空纜車（費用）（修訂）規例和一九九四年升降機及自動梯（安全）（費用）（修訂）規例，調整後的收費如下：

架空纜車方面

- \* 核准成為測量師  
二千四百八十元
- \* 核准成為合格人士  
八百八十元
- \* 核准成為管理員  
八百八十元
- \* 核准成為操作員  
五百五十元
- \* 核准成為持有有限制證書的操作員  
五百五十元

升降機和自動梯方面

- \* 註冊成為升降機工程師  
三千零三十元
- \* 註冊成為自動梯工程師  
三千零三十元
- \* 同時註冊成為升降機工程師及自動梯工程師  
三千零三十元
- \* 註冊成為升降機承建商  
八百零五元
- \* 註冊成為自動梯承建商  
八百零五元
- \* 在檢查新升降機和新自動梯並測試有關的安全裝置後發出證書  
四百六十五元
- \* 對曾作重大改裝的升降機和對曾就速度、操作與設計方面有更改的自動梯作出檢查和測試後發出證書  
五百二十元
- \* 在檢查或測試升降機或自動梯的安全後發出證書  
一百九十元
- \* 批准恢復升降機或自動梯的使用和運作  
一百九十元

政府發言人表示，該等收費對上一次的調整是在一九九三年二月。

新收費將由一九九四年四月二十一日起生效。

## 一九九四年立法局（選舉規定）（修訂）條例草案

一九九四年立法局（選舉規定）（修訂）條例草案在今天政府憲報刊登。

該條例草案規定擴大現有某些功能組別的選民範圍；成立涵蓋全港工作人口的九個新功能組別；並成立一個選舉委員會，由區議會議員組成，負責在一九九五年選出十名立法局議員。

政府發言人表示，根據該條例草案，現有的功能組別制度下的法團選民將由組別內有關法團或機構的個別主管人員（例如公司董事）取代。該發言人謂：「這將擴大商界、工業界、金融及金融服務界、地產及建造界、旅遊界、社會服務界與勞工界功能組別的選民範圍。」

社會服務界、教學界、衛生界與建築、測量及規劃界功能組別的選民範圍也會擴大。社會服務界功能組別將改稱社會福利界功能組別，而教學界功能組別也將改稱教育界功能組別，以反映他們所代表較廣泛的權益。

建議中的九個新增功能組別是漁農礦產、能源及建造界；紡織及製衣界；製造界；進出口界；批發及零售界；酒店及飲食界；運輸及通訊界；金融、保險、地產及商業服務界；及公共、社會及個人服務界。這些新組別，連同經擴大後的現有功能組別，將使本港工作人口中每一合資格選民有機會在一個功能組別的選舉中投票。

該發言人表示，選舉委員會的委員將來自區議會。成為選舉委員會委員的區議員將與其他在職人士一樣，在立法局的選舉中最多有兩票；分區選舉中有一票，及在功能組別的選舉或選舉委員會的選舉中有另一票。

該條例草案將於三月九日提交立法局首讀。

— 完 —

## 政府保證公務員順利過渡

公務員事務司施祥呼籲公務員繼續同心協力使公務員隊伍日益穩定、現代化和不斷進步。

他說，為達致這個目標，其中的一項首要工作就是要分擔公務員的憂慮，及盡力透過改善人力資源管理工作以滿足他們的期望。

施祖祥今日（星期五）出席為超過三百五十多名公務員管理及員工組織代表而舉行的公務員事務科春節酒會上發表演辭時表示，香港正踏入一九九七過渡期的一個關鍵時刻。

他說：「市民都一致認為，一支可靠而有效率的公務員隊伍，是過渡期內穩定民心的一股重要力量，我們現時的公務人員正是如此，他們不涉政治，具專業精神，而且竭誠為市民服務。」

「因此，我們都有一個共同目標，而我亦深信，我們仍會繼續同心協力，使公務員隊伍日益穩定、現代化和不斷進步。但這項工作的艱難程度，是絕對不容低估的。」

施祖祥亦強調有需要加強各級員工的溝通，亦有需要鼓勵以更高透明度、更坦率及更誠懇的態度看待在政府機構工作的同事。

他說：「我深信在你們的支持和合作下，我們定能順利過渡，繼續為市民提供高質素的服務。」

— 完 —

#### 教育署現正實行多項措施 為學生創造良好學習環境

教育署署長黃星華今日（星期五）出席樂善堂梁球琚書院新校舍開幕典禮暨開放日時表示，教育署正努力為學生創造良好的學習環境。

教育署已展開一系列的工作，去改善學校校舍的環境，例如加建設備、改善噪音、提供空氣調節系統等。

黃星華說，學校教育的目標，在於擴闊學生的知識領域，引導學生明瞭人生的意義，協助學生發展個人的潛能，培養他們的獨立思考能力，使他們成材，日後能為社會作出貢獻。

黃星華並表示為了達到這目標，教育署現正實行多項措施，為學生創造良好的學習環境，使他們感到學習是輕鬆、愉快和有滿足感。

黃星華並希望學校能和教育署合作，為香港的學生創造一個愉快的學習環境，使他們能享受一段愉快成長的日子。

而樂善堂在發展教育方面的熱誠和貢獻，黃星華亦致以衷心的謝意。

### 繼續提倡非路面駕駛訓練政策

政府一貫以來的政策是提倡非路面駕駛訓練，並將繼續實施，同時亦應繼續給予非路面駕駛學院的鼓勵。

有關非學院駕駛教師指稱運輸署在安排駕駛考試排期時間方面對其不公平而偏袒香港駕駛學院，該署發言人今日（星期五）回應表示，當局就該事件作出的一項全面檢討結果顯示，該等非學院駕駛教師的說法並不成立。

發言人說，提倡非路面駕駛訓練政策旨在加強學車者及其他道路使用者的安全及減輕路面交通擠塞情況。

他說：「當局因而給予該等駕駛考試學員較快考試排期。運輸署若干擾香港駕駛學院有效率的運作將是與該政策背道而馳並有違公眾利益。」

發言人指出，非學院駕駛教師與香港駕駛學院的學生的申請駕駛考試排期制度有基本差別。非學院駕駛教師學生於筆試及格後，即向運輸署申請駕駛考試排期，而駕駛學院學生則在登記學習整套駕駛課程後，經學院排期的。因此，將兩者作適當直接比較是不可能的。

就市場佔有率而言，發言人說，非學院駕駛教師事實上佔絕大部分，現時香港駕駛學院只佔市場百分之三十七。駕駛學院學生的一九九三年加權平均輪候時間，較非學院學生的等候時間，大致上只縮短了百分之二十。

發言人說：「一九八三年以來，駕駛學院已訓練的學員超過十八萬人，單是九三年，在場內課堂進行了五十萬小時的駕駛訓練，大大地減低了學員在擠迫的道路上學車所帶來的影響。」

他補充說，由於市民可以自由選擇在香港駕駛學院或向非學院駕駛教師學習駕駛。因此對消費者來說，現時學院或非學院學生，排期進行駕駛考試的安排並無不公。

發言人說，部分非學院駕駛教師提出有關縮短學院學生及非學院學生等候考試時間距離的建議，在檢討時亦已予以考慮。

他說：「然而此等建議由於技術或者防止貪污原因，因此並不可行。」

他補充說，運輸署將繼續支持及鼓勵任何有興趣的機構經營非路面駕駛學校，並且給予其學生減低等候時間的鼓勵，有如香港駕駛學院一樣。

### 青馬大橋進行安裝鞍座工程

隨着青馬大橋首件鞍座於本星期吊升至青衣橋塔頂部進行安裝後，青馬大橋的興建工程現已踏進另一個重要的里程碑。

每一座橋塔塔腳的頂部，均會裝上一個鞍座，用作支撐懸索橋的主要鋼纜，每一個鞍座分三件鑄造及進行機械加工。每件的重量大達一百一十五公噸，吊升所需的時間至少為四小時。

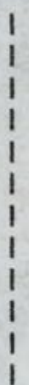
每一個完成的鞍座長十二點七米，闊三點九米，高五點四米，所有鞍座均在英國由大橋承建商——英高日建築工程聯營所製造。

青衣橋塔的鞍座裝置工序將持續至下星期，然後將在馬灣橋塔進行同樣的工序。

而在今年四月間，將開始在兩座橋塔之間架設高架工作臺，以便工人進行絞織大橋主要鋼纜的工作。

青馬大橋在一九九七年建成後，將是全球兼有車道及鐵道的最長吊橋。

青馬大橋是青衣至大嶼山幹線其中一部分，青衣至大嶼山幹線乃機場核心計劃十項工程之一，大橋的興建工程由路政署監督。



### 三幅政府土地拍賣

地政總署將於三月一日（星期二）公開拍賣三幅政府土地。

拍賣將於下午二時三十分在尖沙咀香港文化中心音樂廳舉行。

第一幅土地位於九龍農圃道與馬頭圍道交界，面積約七千零五十九平方米，供私人住宅、兒童及青年中心及日間託兒所用途。

第二幅土地位於新界屯門第四C區，面積約七千八百七十七平方米，作私人住宅用途。

第三幅土地位於新界大埔第七區，面積約一萬八千四百九十平方米，供私人住宅用途。

### 靈灰位費用三月調整

華人永遠墳場管理委員會發言人今日（星期五）表示，由於營運成本增加，各項靈灰位收費將於三月一日調整。

普通靈灰位及家族靈灰位之新收費分別為二千六百元及二萬一千元；而藏骨龕位則為五千二百元。

發言人表示，新收費是用以抵銷自一九九一年一月調整費用以來，建築、管理及維修成本之增加，而調整幅度最近已獲市政局及區域市政局批准。

他表示，從分配墳地及靈灰位所得之收入將會用作支付管理及維修費用，如有盈餘則會用作發展新的墳地及興建新的骨灰安置所。

例如，將軍澳墳場現時尚在發展中，整項計劃可提供二萬六千穴墳地，預料費用為五億一千七百萬。現時該處已建成一萬穴墳地，並已在使用中。

此外，發言人表示，該墳場目前亦同時興建一所可提供九萬一千個靈灰位的骨灰安置所，約耗資二億一千六百萬。

預期首期工程將於一九九五年六月完成，到時便會有五萬二千個靈灰位可供分配。

——完——

### 何文田舉辦藝墟迎新春

九龍城何文田區明日（星期六）首次舉辦一個名為「何北藝墟迎新春」的嘉年華會，促進居民對中西藝術文化的認識和興趣。

會場位於培正小學禮堂，將設有多個示範各種手工藝的攤位，其中包括摺紙工藝、魔術、中國書畫、人像素描、棋藝和蔬果彫刻。

另外，約有十五個區內團體和學校代表參與大會的表演項目。節目包括國術、中西樂演奏、舞蹈、粵劇及少年警訊會員的技擊表演。

「何北藝墟迎新春」由九龍城政務處和何文田北分區委員會聯合主辦。

—————

#### 港韓兩地相互影響增加

港督彭定康今日（星期五）表示，香港能夠成功地保持其國際商業及金融中心的地位，主要是由於香港能成功地與不同地方及不同人士合作。

他說：「我們均從互相尊重及影響中獲益。」

彭定康在香港韓國學校開幕禮致辭時指出，香港作為世界上第十大貿易個體，與大韓民國一起迅速發展。

「兩地在這迅速發展的亞太區是夥伴。」

他說：「我確信正當香港演變成為一個地區性的貿易、金融及製造業發展中心，以及新機場及其他基建工程正如火如荼地進行中，該國參與我們的經濟發展是會繼續增加。」

他補充說，香港的文化、學術和講究美食的生活亦會隨著韓國人的參與而更加豐富。

港督表示，為鼓勵韓國家庭及公司前來香港工作及投資，為韓國兒童提供優良教育服務是極為重要的。

他說：「香港韓國學校因獲得優惠條件批地才得以開設，這顯示香港政府為迎合這需求所作出的承擔。」

#### 招標承投敷設水管工程

水務署現招標承投沿上水及粉嶺的馬會道、璧峰路及新運路敷設長約一千七百五十米的食水水管工程。

工程預計於五月展開，當工程於明年初完成後，現有供水系統的濾水量及輸水量均會增加，以應付上水、粉嶺及大埔區在用水需求方面的增長。

投標表格及其他資料，可向香港灣仔告士打道七號人民入境事務大樓四十四樓水務署索取。

截標日期為三月十八日正午十二時。

### 文錦渡邊境車輛停候處擴建

路政署現招標承投現時位於文錦渡邊境通道的車輛停候處的擴建工程。

這項合約工程包括擴建現時往中國車輛停候處、將文錦渡路重新定線及有關的土方、渠務及環境美化工程。

工程完成後，往中國車輛停候處可容納約二百二十輛貨車沿文錦渡路、近古洞的新界環迴公路、馬會道及寶石湖道的交通情況將會得以改善。

工程預算在今年五月動工，約需時十二個月完成。

路政署已設計該項工程，並會監督施工。

有關投標詳情已刊載於今日（星期五）政府憲報。

投標表格及其他資料，可向九龍忠孝街八十八號何文田政府合署三樓三〇四室路政署助理署長（新界區）索取。查詢電話：七六二 叁五三八。

投標表格必須註明「工務投標委員會主席收」。投標書須於今年三月二十五日中午十二時前，放入香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓電梯大堂的「工務投標箱」內，逾期的投標概不受理。

— 完 —

### 政府擬建造突堤通往新機場雷達站

政府將建造一條突堤，為赤鱗角機場提供通道，通往沙洲一新設的雷達站。工程將於本年六月展開，約於一九九五年五月完成。

該突堤在沙洲面積估計為一點九〇公頃的前濱及海床範圍內興建。受影響的範圍已於今日（星期五）出版的政府憲報的公告刊登。

該公告及有關圖則，現存於香港花園道美利大廈十四樓地政總署測繪處及屯門屯喜路一號屯門政府合署二樓屯門政務處，各界人士均可前往查閱。

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱或海床所擁有的權益、權利或地役權，均可於一九九五年二月二十五日或該日前，以書面向地政總署署長提出索償要求。

### 三百多名越南入境者自願返國

第二百零四批為數共三百零二名自願返國的越南入境者今日（星期五）已乘飛機返回越南。

這批人士包括一百一十四名男子、七十六名女子、五十五名男童及五十七名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有二千九百一十三名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有四萬一千五百二十六名。

——完——

### 復康活動樂繽紛

周日九龍城舉行

油尖／旺角／九龍城康復服務協調委員會將於星期日（二月二十七日）在九龍城廣場舉行「復康SUNDAY樂繽紛」活動，費用全免，歡迎各界人士參加。

是項活動於下午二時至五時在九龍賈炳達道一百二十八號九龍城廣場舉行，活動項目包括展覽、表演、有獎遊戲及播放弱能人士服務的錄影帶，使市民能全面認識弱智、精神病、視覺受損及聽覺受損等人士。

如有查詢，可致電七壹二 七一九五或三八八 九三貳六與當值職員聯絡。

——完——

### 環繞全港小島旅程完成

紀芭莉女士明返回赤柱

於去年十二月從赤柱軍人遊艇會出發展開一項以小艇環繞全香港所有小島的紀芭莉女士（三十歲），經過十個星期的遊程，將於明日（星期六）返回赤柱。

在今次的旅程中，紀芭莉女士已經搜羅豐富的資料，以便協助她編錄有關船艇碇泊、旅遊地點、設施和服務及本港島嶼航道安全情況等最新版本，以供遊艇使用者。她亦於今次的航程中為其中一個贊助商測試流動電話機的功能。

紀芭莉女士將於下午五時左右返抵赤柱軍人遊艇會，屆時負責為她今次艱巨旅程改裝和保養小艇的黑衛士兵團人員將到場迎迓。

### 官立小學招收插班生

官立小學將開始招收一九九四至九五學年之二年級至六年級插班生，家長可為其子女辦理申請入學手續。

教育署發言人表示，凡於今年九月一日年滿六歲八個月的兒童可申請入讀二至六年級。

有空餘學額之官立小學會在學校正門張貼招生布告，而申請入學表格，可於三月二日（星期三）至三月十日（星期四）辦公時間內向有關小學索取。

教育署發言人並提醒家長須於三月十日前將填妥表格交回擬就讀的官立小學。

選取插班生工作將於三月十六日進行。

— 完 —

### 李寶椿美沙酮診所下周二關閉

衛生署今日（星期五）宣布，李寶椿美沙酮診所將於三月一日（星期二）正式關閉。

衛生署發言人表示，現時李寶椿美沙酮診所的病人已被安排轉往油蔴地美沙酮診所繼續接受治療。

舊症病人如欲重新登記，可攜帶舊診症咭及兩張近照，於星期一至星期五下午六時至十時，前往油蔴地美沙酮診所辦理手續。

旺角區的新症病人則可攜帶香港身份證及三張近照，於星期一至五下午六時至十時，前往油蔴地美沙酮診所或深水埗美沙酮診所辦理登記。

發言人續稱，李寶椿美沙酮診所關閉的措施不會影響李寶椿健康院的其他服務。

— 完 —

### 將軍澳發展工程招標

拓展署轄下新界東拓展處現招標承投另一項工程，這項工程是現行將軍澳發展計劃的一部分。

有關工程包括在坑口興建三條新道路、兩條行人天橋、兩條行人隧道、行人路及單車徑，以便為建議中的發展地帶提供行車及行人通道，及為將軍澳隧道與將軍澳南端的工業區和垃圾堆填區提供較直接的連接路。

工程預計於本年五月展開，約二十四個月內完成。

投標表格及其他資料，可向新界沙田禾輦豐禾里四號茂盛工程顧問有限公司辦事處索取。

截止投標日期為三月十八日正午十二時。

— 完 —

### 大埔建療養院

建築署現正邀請認可承建商參與大埔全安路療養院工程的投標資格預審。

工程主要為興建一幢六層高的醫院大樓，樓宇的室內樓面總面積約為四萬六千平方米，可以容納一千零二十張病床。其他工程包括提供屋宇裝備設施和附屬工程。

工程預計於九月展開，需時約兩年完竣。

投標資格預審文件可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十樓建築署第六組總建築師索取。

填妥的投標資格預審申請書須於三月十八日正午十二時前遞交。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年二月二十五日

		百萬元計
開市戶口結餘		二五二七
流動資金調節機制償還款額		增四七三
流動資金調節機制結算後之戶口結餘		三〇〇〇
今日淨注資／抽離款額		無
流動資金調節機制今日運作效果		減三〇
收市戶口結餘		二九七〇
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(THI) :  $125.8 * -0.2 * 25.2.94$

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	三點三二厘
一個月屆滿	三點三六厘
三個月屆滿	三點五五厘
六個月屆滿	三點七〇厘
十二個月屆滿	四點一五厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十八個月	二五〇八	四點六二五厘	一〇〇點二八	四點四八厘
二十一個月	二五一一	四點一五厘	九十九點二二	四點六七厘
二十四個月	二六〇二	四點四〇厘	九十九點二九	四點八四厘
三十二個月	三六一〇	四點二〇厘	九十七點七五	五點一八厘
三十五個月	三七〇一	四點六〇厘	九十八點三五	五點二八厘

總成交額

二百三十九億五千七百萬元。